

У Г О Д А
про міжбюджетний трансферт на 2021 рік

м. Тернопіль

«___» _____ 20 р.

Тернопільська обласна рада в особі голови Тернопільської обласної ради Головка Михайла Йосифовича, який діє на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», та Тернопільська міська рада в особі Тернопільського міського голови Надала Сергія Віталійовича, який діє на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», (далі-сторони), відповідно до статей 93, 101 Бюджетного кодексу України, уклали цю Угоду про наступне:

1. Предмет угоди:

1.1. Керуючись статтями 93, 101 Бюджетного кодексу України Тернопільська обласна рада передає у вигляді міжбюджетного трансферту з обласного бюджету кошти в сумі 1 000 000,00 (один мільйон) гривень, а Тернопільська міська рада отримує ці кошти до місцевого бюджету Тернопільської міської територіальної громади у вигляді «Інші субвенції з місцевого бюджету» та забезпечує її використання за цільовим призначенням, а саме для фінансування видатків на проведення капітального ремонту відділення гематології комунального некомерційного підприємства «Тернопільська міська дитяча комунальна лікарня».

2. Права та обов'язки сторін:

2.1. Субвенція перераховується відповідно до розпису загального фонду обласного бюджету Тернопільської області в межах річних бюджетних призначень на рахунок загального фонду місцевого бюджету Тернопільської міської територіальної громади в сумі 1 000 000,00 (один мільйон) гривень.

2.2. Тернопільська міська рада зобов'язується одержані кошти в сумі 1 000 000,00 (один мільйон) гривень використовувати за цільовим призначенням, а саме для фінансування видатків на проведення капітального ремонту відділення гематології комунального некомерційного підприємства «Тернопільська міська дитяча комунальна лікарня».

3. Термін дії угоди:

3.1. Ця Угода набуває чинності з моменту її підписання та діє до 31 грудня 2021 року.

4. Умови зміни та припинення угоди:

4.1. Зміна угоди можлива лише за письмовою згодою сторін.

4.2. Угода втрачає чинність у разі припинення її дії. Підстава припинення дії угоди є:

- закінчення її терміну;
- взаємна згода сторін;
- вимога однієї зі сторін у випадку невиконання іншою стороною зобов'язань, передбачених угодою.

4.3. Сторони погоджуються з тим, що дострокове розірвання угоди можливе за умови письмового повідомлення іншої сторони не пізніше, ніж за 10 (десять) днів з урахуванням пункту 4.2. Угоди.

4.4. Одностороння відмова від Угоди не допускається, за винятком випадків, коли одна із Сторін порушує умови Угоди та взяті за ним зобов'язання.

5. Відповідальність сторін

5.1. Сторони домовились про те, що кожна із сторін несе визначену чинним законодавством України відповідність за невиконання або неналежне виконання умов цієї угоди.

6. Порядок вирішення спірних питань



6.1. Спори, що виникають у процесі виконання Угоди та не врегульовані цією Угодою, вирішуються шляхом перемовин або в спосіб, визначений законодавством України.

6.2. У випадку неможливості вирішення спорів шляхом переговорів вони підлягають розгляду і вирішенню в судовому порядку.

7. Прикінцеві положення

7.1. Дану угоду укладено у двох автентичних примірниках, кожен з яких має однакову юридичну силу. Один примірник угоди зберігається в Тернопільській обласній раді, другий - у Тернопільській міській раді.

Юридичні адреси та реквізити Сторін:

Тернопільська обласна рада	Тернопільська міська рада
46021, м.Тернопіль, вул. Грушевського, 8 р/р МФО КОД	46000, м.Тернопіль, вул. Листопадова, 5 р/р МФО КОД
Голова Тернопільської обласної ради	Тернопільський міський голова
 М.Й.ГОЛОВКО	 С.В.НАДАЛ
« * » 24 03 2020 20 р.	« * » 31 03 2020 20 р.